

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. oktober 1973

om bemyndigelse for Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage tunfisk, tilberedt eller konserveret, (i hermetisk lukket emballage) som henhører under position 16.04 ex E i den fælles toldtarif, har oprindelse i USSR og frit kan omsættes i Belgien

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(73/375/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1 ;

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering ved telex fra sin faste repræsentation hos De europæiske Fællesskaber den 27. september 1973 har indgivet til Kommissionen for at blive bemyndiget til fra fællesskabsbehandling at undtage tunfisk, tilberedt eller konserveret (i hermetisk lukket emballage), som henhører under position 16.04 ex E i den fælles toldtarif, har oprindelse i USSR og frit kan omsættes i Belgien, og ud fra følgende betragtninger :

De forskellige handelspolitiske foranstaltninger, som vedrørende disse varer anvendes i forhold til USSR henholdsvis af Frankrig og af Belgien, medfører omlægninger i samhandelen ;

disse omlægninger i samhandelen kunne hindre gennemførelsen af de handelspolitiske foranstaltninger, som Frankrig har truffet over for USSR ;

da disse omlægninger i samhandelen er umiddelbart forstående, er det ikke muligt i tide at iværksætte foranstaltninger i samarbejde med Belgien ;

artikel 115, stk. 1 giver hjemmel til for de pågældende omlægninger i samhandelen at give bemyndigelse til anvendelse af beskyttelsesforanstaltninger på de betingelser, der er fastlagt ved Kommissionens beslutning af 12 maj 1971, særlig artikel 1⁽¹⁾ ;

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage indførsel af følgende varer :

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
16.04 ex E	Tunfisk, tilberedt eller konserveret (i hermetisk lukket emballage)

som har oprindelse i USSR og er overgået til fri omsætning i Belgien, og for hvilke ansøgning om importtilladelse er indgivet senere end den 17. september 1973 og endnu ikke er færdigbehandlet af de franske myndigheder.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. oktober 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.